

Practice 12 Various Usages Of The Verb Stem

1) I started reading *newspapers in Japanese last month. (Try questioning a. "when", b. "what lang.")

(K) [私は] 先月日本語で新聞を読み始めました。

[わたしは] せんげつ にほんごで *しんぶんを よみはじめました。

(K-a) [あなたは] いつ日本語で新聞を読み始めましたか？

a. [あなたは] いつ にほんごで *しんぶんを よみはじめましたか？

(K-b) [あなたは] 先月何語で新聞を読み始めましたか？

b. [あなたは] せんげつ なにごで *しんぶんを よみはじめましたか？

2) I started learning Japanese with my co-workers last September. (a. "when", b. "with whom"?)

(K) [私は] 去年の9月に仕事の同僚と日本語を習い始めました。

[わたしは] きよねんのくがつに しごとのどうりょうと にほんごを
ならいはじめました。

(K-a) [あなたは] いつ仕事の同僚と日本語を習い始めましたか？

a. [あなたは] いつ しごとのどうりょうと にほんごを
ならいはじめましたか？

(K-b) [あなたは] 去年の9月に誰と日本語を習い始めましたか？

b. [あなたは] きよねんのくがつに だれと にほんごを
ならいはじめましたか？

3) Everyone started to get irritated with the *traffic jam. (a. "what made everyone get irritated?")

(K) 皆渋滞でイライラし始めました。

みんな *じゅうたいで イライラしはじめました。

(K-a) 皆何でイライラし始めました。

a. みんな なんで イライラしはじめましたか？

4) Why don't we go to Japan again for 17 days? (Try questioning a. "How long will you go...?")

(K) 又日本に 17日間行きましたか？

また にほんに じゅうななにちかん いきませんでしたか？

(K-a) どのくらい日本に行きますか？

a. どのくらい にほんに いきますか？

5) Why don't we go to the *exam in Houston with Anna?

(K) ヒューストンの試験にアンナさんと行きませんか？

ヒューストンの *しけんに アンナさんと いきませんか？

6) Why don't we go bowling at the *Penny Lanes? (Try questioning a. "Where did you go...?")

(K-obj) ペニーレインズにボーリングをしに行きませんか？

w/ purpose ペニーレインズに ボーリングに いきませんか？

w/ object ペニーレインズに ボーリングを しに いきませんか？

a. w/ purpose どこに ボーリングに いきましたか？

a. w/ object どこに ボーリングを しに いきましたか？

7) I watched a movie last night / while doing the *laundry. *洗濯・せんたく (laundry)

(K) [私は] 昨日の夜洗濯をしながら映画を見ました (or, 観ました)。

[わたしは] きのうのよる せんたくを しながら えいがを みました。

8) I didn't finish watching the movie.

(K) [私は] 映画を見終えませんでした。

[わたしは] えいがを みおえませんでした。

9) 8) because 7)

(K) [私は] 昨日の夜洗濯をしながら映画を見ました (or, 観ました)から、

映画を見終えませんでした。

[わたしは] きのうのよる せんたくを しながら えいがを みましたから、

えいがを みおえませんでした。

10) My aunt learned / English / while she worked / for a Japanese company / in England.

(K) 私の叔母はイギリスの日本の会社で働きながら英語を習いました。

わたしのおばは イギリスの(or, で) にほんのかいしゃで はたらきながら

えいごを ならいました。

11) I studied / Japanese / while I worked / at an American company / in Japan.

(K) [私は] 日本でアメリカの会社で働きながら日本語を勉強しました。

[わたしは] にほんで(or, の) アメリカのかいしゃで はたらきながら

にほんごを べんきょうしました。

12) I / went / to pick up / the customers / at the airport.

(K) [私は] 空港にお客様を迎えて行きました。

[わたしは] | くうこうに | おきやくさまを | むかえに | いきました。

13) I / asked / a woman / at the udon restaurant / because I / had no idea / how to (do an) *order.

(K) [私は] うどん屋で注文の仕方が全然分からませんでしたから、女の人に聞きました。

[わたしは] | うどんやで | *ちゅうもんの しかたが | ぜんぜん わかりませんでしたから、| おんなのひとに | きました。

14) Why don't we / take (ride) / a taxi / because it / started raining (rain started falling)?

(K) 雨が降り始めましたから、タクシーに乗りませんか？

あめが ふりはじめましたから、| タクシーに | のりませんか？

15) At first, / I / didn't know / how to ride the subway at all / in Tokyo / but I / didn't ask / *anyone / because I / was scared. *だれも “no one, not anyone” (The particle に comes before も.)

(K) [私は] 最初東京で地下鉄の乗り方が全然分からませんでしたけど、怖かったですから、誰にも聞きました。

[わたしは] | さいしょ | とうきょうで | ちかてつの のりかたが |
ぜんぜん わかりませんでしたけど、| こわかった です から、|
*だれにも | ききました。

16) It / started getting (becoming) / hot / recently, huh?

(K) 最近暑くなり始めましたね。

さいきん | あつく | なりはじめましたね。

17) Why don't we / go swim / at the *river / because it / started getting (becoming) / hot / recently?

(K) 最近暑くなり始めましたから、川に泳ぎに行きませんか？

さいきん | あつく | なりはじめましたから、|

*かわに | およぎに いきませんか？

18) I / finished watching / a movie / while / I talked / with a friend. (Try flipping verbs.)

(K-a) [私は] 友達と話しながら映画を見終えました。

a. [わたしは] | ともだちと | はなしながら | えいがを | みおえました。

(K-b) [私は] 友達と話しながら映画を見終えました。

b. [わたしは] | ともだちと | えいがを | みながら | はなしおえました。

19) That person's way of thinking is / very unique.

(K) あの人の考え方はとても珍しいです。

あのひとの かんがえ かたは | とても めずらしい (or, ユニーク) です。

20) Shall we / *meet (arrange a meeting) / in front of the central exit of Tokyo Station / at 7:30?

*See "meet" p.145

(K) 7時半に東京駅の中央口の前で待ち合わせ[を]しましょうか？

しちじはんに | とうきょうえきの ちゅうおうぐちの まえで |

まちあわせ[を] しましょうか？

21) What time and where / shall we / meet (arrange a meeting) / tonight?

(K) 今夜[は] 何時にどこで待ち合わせ[を] しましょうか？

こんや [は] | なんじ に どこ で | まちあわせ[を] しましょうか？

22) Those two / started dating / last year but / they broke up (separated) / *the other day, / you know.

(K) あの2人は去年付き合い始めましたけど、この間別れましたよ。

あのふたり は | きょねん | つきあいはじめましたけど、 |

*このあいだ | わかれましたよ。

23) Who / did you go / meet / in Portugal / in July?

(K) [あなたは] 7月にポルトガルに誰に会いに行きましたか？

[あなたは] | しちがつ に | ポルトガル に | だれ に | あい に | いきましたか？

24) What / brought / you / here, to US? ("What / did you come / to do / in US?")

(K) [あなたは] アメリカに何をしに来ましたか？

[あなたは] | アメリカ に | なに を | し に | きましたか？

25) What study / did you go / do / in China?

(K) [あなたは] 中国に何の勉強をしに行きましたか？

[あなたは] | ちゅうごく に | なんの べんきょう を | し に | いきましたか？

26) Where / did you guys (everyone) / go / eat pizza / last night?

(K) [皆 (は)] 昨日の夜どこにピザを食べに行きましたか？

[みんな (は)] | きのうの よる | どこ に | ピザ を | たべ に | いきましたか？